

**Rettens dom af 29. januar 2013 — Bank Mellat mod Rådet**(Sag T-496/10) <sup>(1)</sup>

**(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran med henblik på at forhindre nuklear spredning — indefrysning af pengemidler — begrundelsespligt — ret til forsvar — ret til en effektiv domstolsbeskyttelse — åbenbart urigtigt skøn)**

(2013/C 71/23)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Bank Mellat (Tehran, Iran) (først ved solicitors S. Gadhia og S. Ashley, D. Anderson, QC, samt barrister R. Blakeley, derefter ved R. Blakeley, solicitor S. Zaiwalla og M. Brindle, QC)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bishop og A. Vitro, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (S. Boelaert og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP (EUT L 195, s. 39), af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2010 af 26. juli 2010 om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 195, s. 25), af Rådets afgørelse 2010/644/FUSP af 25. oktober 2010 om ændring af afgørelse 2010/413 (EUT L 281, s. 81), af Rådets forordning (EU) nr. 961/2010 af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning (EF) nr. 423/2007 (EUT L 281, s. 1), af Rådets afgørelse 2011/783/FUSP af 1. december 2011 om ændring af afgørelse 2010/413 (EUT L 319, s. 71), af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1245/2011 af 1. december 2011 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 (EUT L 319, s. 11) og af Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning (EU) nr. 961/2010 (EUT L 88, s. 1), Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning (EU) nr. 961/2010 for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgeren

**Konklusion**

1) For så vidt som de vedrører Bank Mellat, annulleres:

— del B, nr. 4), i bilag II til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP

— del B, nr. 2), i bilaget til Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2010 af 26. juli 2010 om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran

— afsnit I, del B, nr. 4), i bilaget til Rådets afgørelse 2010/644/FUSP af 25. oktober 2010 om ændring af afgørelse 2010/413

— del B, nr. 4), i bilag VIII til Rådets forordning (EU) nr. 961/2010 af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning nr. 423/2007

— Rådets afgørelse 2011/783/FUSP af 1. december 2011 om ændring af afgørelse 2010/413

— Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1245/2011 af 1. december 2011 om gennemførelse af forordning nr. 961/2010

— afsnit I, del B, nr. 4), i bilag IX til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning nr. 961/2010.

2) Rådet for Den Europæiske Union bærer sine egne omkostninger og betaler Bank Mellats omkostninger.

3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 328 af 4.12.2010.

**Rettens dom af 29. januar 2013 — Germans Boada mod KHIM (manuel fliseskærer)**(Sag T-25/11) <sup>(1)</sup>

**(EF-varemærker — ansøgning om tredimensionalt EF-varemærke — manuel fliseskærer — absolut registreringshindring — mangel på fornødent særpræg — artikel 7, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009 — fornødent særpræg ikke opnået ved brug — artikel 7, stk. 3, i forordning nr. 207/2009 — begrundelsespligt — artikel 75 og 76 i forordning nr. 207/2009 — ligebehandling)**

(2013/C 71/24)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Germans Boada, SA (Rubí, Spanien) (ved advokat J. Carbonell Callicó)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved V. Melgar, som befuldmægtiget)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 28. oktober 2010 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 771/2010-1) vedrørende en ansøgning om registrering af et tredimensionalt tegn, der gengiver en manuel fliseskærer, som EF-varemærke

### Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Germans Boada, SA betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 80 af 12.3.2011.

### Rettens dom af 24. januar 2013 — Yordanov mod KHIM — Distribuidora comercial del frio (DISCO DESIGNER)

(Sag T-189/11) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — indsigelsesprocedure — ansøgning om EF-ordmærket DISCO DESIGNER — ældre EF-figurmærke DISCO — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — varer af samme art — lighed mellem tegnene — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2013/C 71/25)

Processprog: tysk

### Parter

Sagsøger: Peter Yordanov (Rousse, Bulgarien) (ved advokat T. Walter)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved K. Klüpfel og A. Pohlmann, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Distribuidora comercial del frio, SA (Madrid, Spanien)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 14. januar 2011 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 803/2010-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Distribuidora comercial del frio, SA og M. Peter Yordanov

### Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

- 2) Peter Yordanov betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 152 af 21.5.2011.

### Rettens dom af 29. januar 2013 — Fon Wireless mod KHIM — nfon (nfon)

(Sag T-283/11) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-ordmærket nfon — ældre EF-figurmærke fon og ældre nationalt ordmærke FON — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — lighed mellem tegnene — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009 — påstand om ændring)

(2013/C 71/26)

Processprog: tysk

### Parter

Sagsøger: Fon Wireless Ltd (London, Det Forenede Kongerige) (ført ved advokat F. Brandolini Kujman, derefter ved advokat L. Montoya Terán)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved D. Walicka, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: nfon AG (München, Tyskland) (ved advokat S. Schweyer)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 18. marts 2011 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1017/2009-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Fon Wireless Ltd og nfon AG

### Konklusion

- 1) Afgørelse truffet den 18. marts 2011 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 1017/2009-4) ændres således, at den af nfon AG til appelkammeret indgivne klage afvises.
- 2) Harmoniseringskontoret bærer sine egne omkostninger og betaler Fon Wireless Ltd's omkostninger.
- 3) nfon bærer sine egne omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 32 af 4.2.2012.